



## **LA INTEGRACIÓN DE LAS PERSONAS INMIGRANTES EN EL PAÍS VASCO BALANCE, PERSPECTIVAS Y AGENDA DE FUTURO**

**Día: 29 de noviembre de 2011**

**Lugar: Bilbao**

**Salón de actos de Bolunta**

**Calle Ronda s/n (frente al número 5 –entrada por Calle Zabalbide, 1–)**

Nos encontramos ante un importante momento en lo referente al fenómeno migratorio. Un momento que podemos considerar de transición y cambio de ciclo, ya que los flujos migratorios parecen ralentizarse y, a su vez, nos encontramos con un colectivo de origen extranjero cada vez más asentado entre nosotros y nosotras. De esta forma, se da un tránsito de una fase centrada en la acogida y la gestión de los flujos a otra que se abre en la actualidad y que atiende a la integración de las personas inmigrantes y a la gestión de la creciente diversidad social.

En este contexto, recientemente se han realizado dos estudios que analizan estos cambios en el País Vasco y que pueden ser un buen punto de partida para la reflexión sobre este tema. Por un lado, desde el Departamento de Empleo y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco se ha realizado la Encuesta de la Población Inmigrante Extranjera Residente en la C.A.E –EPIE 2010–, que nos ofrece una interesante y pormenorizada *fotografía* del colectivo inmigrante en el País Vasco para el momento actual. Por el otro lado, la presentación y publicación por parte de Ikuspegi@k-Observatorio Vasco de Inmigración del Anuario de la Inmigración en el País Vasco 2010 aporta también elementos de gran interés para profundizar en los cambios que se están dando dentro del colectivo y las perspectivas que se abren en un momento como el actual de crisis económica y que tiene especial impacto sobre el colectivo de origen extranjero.

En el ámbito institucional también se están poniendo en marcha diferentes iniciativas que van en esta misma línea y que subrayan el cambio de ciclo dentro del fenómeno migratorio. Tenemos el III. Plan Vasco de Inmigración, Ciudadanía y Convivencia Intercultural, que será aprobado próximamente y en el que se establecen varias líneas estratégicas muy vinculadas a la integración y la gestión de la diversidad, como por ejemplo el empleo, la educación, la diversidad cultural o la lucha contra la discriminación. Dentro de este III. Plan se establece también la realización de un Pacto Social sobre inmigración, que ya ha sido puesto en marcha y en el que están trabajando en la actualidad diferentes agentes políticos y sociales.

En este contexto, Ikuspegi@k-Observatorio Vasco de Inmigración y la Dirección de Inmigración y Gestión de la Diversidad del Gobierno Vasco os invitamos a tomar parte en esta jornada de trabajo para reflexionar sobre los aspectos fundamentales de la integración social y cultural de las personas inmigrantes, y sobre los elementos más relevantes dentro de la agenda política y social para la integración.

## PROGRAMA

- 9:30-9:45** **Presentación de las Jornadas.**  
Miguel Ángel González. Director de Inmigración y Gestión de la Diversidad del Gobierno Vasco.
- 9:45-10:30** **Presentación de la Encuesta a Población Inmigrante Residente en la CAPV, 2010.**  
Luis Sanzo. Responsable del Órgano Estadístico Específico del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales. Gobierno Vasco.
- 10:30-11:15** **Presentación del Anuario de la Inmigración en el País Vasco 2010.**  
Gorka Moreno. Coordinador de Ikuspegi@k-Observatorio Vasco de Inmigración. Xabier Aierdi. Director de Begirune - Laboratorio de investigación en Inmigración. Coordinadores del Anuario.
- 11:15-11:30** **Debate.**
- 11:30-12:00** **Pausa Café.**
- 12:00-14:00** **La integración social de las personas inmigrantes. Balance y perspectivas de futuro en un contexto de crisis.**  
Miguel Laparra. Profesor de la Universidad Pública de Navarra y Director del grupo de investigación ALTER.
- 14:00-15:00** **Comida de trabajo.**
- 15:00-17:15** **La agenda sobre inmigración en el País Vasco: ámbitos, estrategias y prioridades.**  
Imanol Zubero. Profesor de la Universidad del País Vasco y responsable del grupo de investigación Civersiti.
- 17:15-17:30** **Clausura de las jornadas.**



Gizarte Gaien Behatokiak  
Observatorios de Asuntos Sociales



EMPLEGU ETA GEARTE  
GAETAKO SAILA  
Gizarte Gaetako Saibunordotza  
Immigratio eta Aniztasuna  
Kudatutako Zuzendaritza  
DEPARTAMENTO DE EMPLEO  
Y ASUNTOS SOCIALES  
Viceconsejería de Asuntos Sociales  
Dirección de Inmigración  
y Gestión de la Diversidad





## **PERTSONA ETORKINEN GIZARTERATZEA EUSKADIN BALANTZEA, IKUSPUNTUAK ETA ETORKIZUNERAKO AGENDA**

**Eguna: 2011ko azaroaren 29an**

**Tokia: Bilbo**

**Bolunta-ren ospakizun aretoa**

**Ronda Kalea z/b (5. zenbakiaren aurrean –Sarrera Zabalbide 1 kaletik–)**

Gaur egun, immigrazio-errealitatea momentu eta egoera garrantzitsu batean aurkitzen da, transizio eta ziklo aldaketa bezala definitu daitekeen momentu bat. Immigrazio-fluxuak moteltzen ari dira baina era berean, jatorri atzerritarreko pertsonak gure gizartean gero eta finkatuago daude. Harrera eta fluxuen kudeaketan oinarritutako fase batetik, orain irekitzen ari den beste fase berri batera igarotzen ari gara, atzerritar norbanakoen integrazioan eta gora doan gizarte-aniztasunaren kudeaketan oinarritua egongo dena.

Testuinguru honetan, aldaketa hauek aztertzen dituzten bi ikerlan egin dira berriki Euskadin. Lan hauek gai honen inguruko gogoetaren abiapuntu izan daitezke. Alde batetik, Eusko Jaurlaritzaren Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak EAEn Bizi diren Etorkinen Gaietako Inkesta burutu du. Ikerlan honek etorkinen kolektiboaren gaur egungo irudi edo *argazki* interesgarri eta xehatua plazaratzen du. Bestalde, Ikuspegi@k-Immigrazioaren Euskal Behatokiak argitaratu eta aurkeztutako EAEko Immigrazioari Buruzko 2010eko Urtekariak kolektibo honen baitan ematen ari diren aldagietan sakontzea eta gaur egungo krisi egoera honetan, atzerritarrengan eragin bereziki handia duena, irekitzen diren perspektibak ezagutzeko ahalbidetzen du.

Esparru instituzionalean ere ekimen desberdinak abiatzen ari dira, immigrazio-fenomenoaren ziklo-aldaketa nabarmentzen dutenak. Hauen artean dugu, alde batetik, laister onartuko den Eusko Jaurlaritzaren III. Immigrazio, Herritartasun eta Kulturarteko Bizikidetzarako Plana. Bertan aniztasunaren kudeaketa eta integrazioarekin erlazionaturiko lan-ildo estrategikoak zehazten dira, hala nola, lana, hezkuntza, aniztasun-kulturala edo diskriminazioaren kontrako borroka. III. Plan honen baitan, Immigrazioarako Itun Soziala martxan jartzea aurreikusten da, jada abian dagoena eta non gaur egun eragile politiko eta sozial desberdinak parte hartzen ari diren.

Testuinguru honetan, Ikuspegi@k-Immigrazioaren Euskal Behatokiak eta Immigrazioa eta Aniztasunaren Kudeaketako Zuzendaritzak lan jardunaldi honetan parte hartzera gonbidatzen dizuegu, pertsona atzerritarren integrazio sozial eta kulturalaren inguruan gogoeta egiteko, hala nola, integrazioarako agenda politiko eta sozialaren elementu nagusien inguruan.

# EGITARAUA

- 9:30-9:45** **Jardunaldien aurkezpena.**  
Miguel Ángel González. Eusko Jaurlaritzako Immigrazioa eta Aniztasunaren Kudeaketako zuzendaria.
- 9:45-10:30** **EAEn bizi diren atzerriko etorkinen gaineko 2010eko inkestaren aurkezpena**  
Luis Sanzo. Enplegu eta Gizarteko Gaietako Sailaren Estatistikarako Organo Bereziaren arduraduna. Eusko Jaurlaritza.
- 10:30-11:15** **EAEko Immigrazioari buruzko 2010eko Urtekariaren aurkezpena.**  
Gorka Moreno. Ikuspegi@k-Immigrazioaren Euskal Behatokiaren koordinatzailea. Xabier Aierdi. Begirune - Immigrazioaren Ikerkuntzarako Laborategiko zuzendaria. Urtekariaren koordinatzaileak.
- 11:15-11:30** **Eztabaida.**
- 11:30-12:00** **Etenaldia, Kafea.**
- 12:00-14:00** **Pertsona etorkinen gizarteratzea. Balantzea eta etorkizuna krisi-testuinguru batean.**  
Miguel Laparra. Irakaslea Nafarroako Unibertsitate Publikoan eta ALTER ikerketa-taldearen zuzendaria.
- 14:00-15:00** **Lan bazkaria.**
- 15:00-17:15** **Immigrazioari buruzko agenda Euskadin: eremuak, estrategiak eta lehentasunak.**  
Imanol Zubero. Irakaslea Euskal Herriko Unibertsitatean eta Civersiti ikerketa-taldearen arduraduna.
- 17:15-17:30** **Jardunaldien amaiera.**



Gizarte Gaien Behatokiak  
Observatorios de Asuntos Sociales



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

ENPLEGU ETA GEAIRTE  
GAETAKO SALA  
Gizarte Gaietako Sailburuordetza  
Immigrazio eta Aniztasuna  
Kudeatzeko Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE EMPLEO  
Y ASUNTOS SOCIALES  
Viscoaslejeria de Asuntos Sociales  
Dirección de Inmigración  
y Gestión de la Diversidad



IMMIGRAZIOARAKO  
ITUN SOZIALA  
EUSKADIN  
Eizabiziaren aldeko hitzarmena

PACTO SOCIAL  
POR LA INMIGRACIÓN  
EN EUSKADI  
Un compromiso nuevo por la convivencia

Observatorio de Asuntos Sociales